

### Ciclismo y foot-ball

Todos los aficionados a estos dos sports están de enhorabuena, pues esta tarde presenciaron unas preciosas carreras y un interesante partido de foot ball.

El campeonato del Racing Club (la organizadora de la fiesta), tiene mucho interés por tomar parte en él corredores que han de llamar mucho la atención.

El número de la carrera de fondo con entrenadores de tandem, entre los famosos corredores Mancisidor y Elizalde, ha despertado muchísimo interés, será de verdadera lucha, emocionante en todos los momentos, creyendo y nuevo en este Velódromo. Ambos corredores harán un alarde de resistencia y entusiasmarán al público, porque las fuerzas son muy iguales.

En caso de que uno de los tandems perdidos no llegara a tiempo, esta carrera de fondo se haría detras de motocicleta, siendo entonces uno de los entrenadores el famoso Pedro Bardaun.

En una u otra forma la carrera será interesantísima.

He aquí el programa:

**CICLISMO**

A las cuatro menos cuarto de la tarde campeonato del R. C. (velocidad) 1.200 metros (tres vueltas) por series y final.

1.ª Serie: Serrano, Leraudi, Galardi, Bergarache.

2.ª Serie: Garmendia, Alzate, Ausin, Danjo.

3.ª Serie: C. Garcia, F. Fernández, Martiarena, F. Sánchez.

En el (seis vueltas) por los seis primeros de las series.

Premios: 1.º, 100 pesetas; 2.º, 50 pesetas y 3.º, 25.

Diplomas y medallas, (para los aficionados, objetos de arte).

A las cuatro y cuarto gran match de medio fondo, 25 kilómetros (12 vueltas) con entrenadores (tandems) entre los corredores Luis Elizalde (campeón de Gal-

púzco) y Angel Mancisidor (campeón de las Vascongadas y Navarra, fondo). Premio: 250 pesetas.

**FOOT-BALL**

A las cinco de la tarde gran partido de foot ball entre los primeros equipos del Club Ciclista de San Sebastián y Racing Club de Irún.

El equipo del «R. C.» llevará distintivo azul y blanco y estará formado por los señores Wilson, A. Sena, D. Arrillaga, Artola, Echeverría, Leturia, G. Sena, Lacort, Simons, Mac Ginnness y Sena.

Sopletos: Zabala, Vega, etc.

El del «R. C.» tendrá distintivo blanco y lo formarán los jugadores señores Gallego, Leizaola, Arcoana, Gamborena, Rodríguez, Sánchez, Rodríguez, Arabalaza, Carredano, Arabalaza y Birebena.

Sopletos: Viyella, Goyenechea y J. Fernández.

En atención al gran número de aficionados a montar en bicicleta marca A'oya, desde hoy habrá para alquilar máquinas nuevas en los talleres de reparación Santa Catalina, 2, junto a la Avenida.

La casa Vda. de P. Merino, que vende esta marca, agradece a sus numerosos clientes el favor que le dispensa, demostrando con hechos que vende más que otras casas. Fijarse en el anuncio de esta página y antes de comprar visiten nuestra casa Avenida, 36, y se convencerán.

### NOTICIAS

**Farmacias de turno**

Hoy quedará abiertas para el despacho al público desde una de la tarde las siguientes farmacias:

Señores Telleria, Narrica 25 y Pescadería 3.

Señor Casadeveta, Hernani 19.

Bañegil, San Martín 21 y Urbieto 15, aceptorio.

Una romería. — Promete verse muy concurrida este año la romería que se celebra en Lasarte con motivo de la festividad de San Pedro.

Para mayor comodidad del público, la Compañía del ferrocarril de la Costa establece ese día dos trenes especiales, uno que saldrá de San Sebastián a las 3.10 de la tarde para llegar a Lasarte a las 3.25, y otro saldrá de Lasarte a las 6.55 para llegar a San Sebastián a las 7.10 de la tarde.

Cosas de vecindad. — En una casa de la calle de Matia, se suscitó ayer un escándalo entre la vecina del piso segundo y el inquilino del tercero, por causa de haber manchado éste con vino unas sábanas que la otra tenía tendidas en un balcón.

El celador intervino a tiempo y con ello se evitó el que la cuestión terminara en forma desagradable.

Novillada. — Ayer tarde llegaron a San Juan de Luz los chicos navarros que hoy serán estoqueados por el valiente novillero aragonés Francisco Berna (a) Bernallillo.

Son muchos los aficionados donostiarres que se proponen trasladarse a la citada población francesa, teniendo en cuenta que pueden salir de aquí a las dos de la tarde y estar de regreso a las nueve de la noche.

Los expulsados. — La mañana de ayer y escoltados por una pareja de miqueletes, salieron de esta capital seis individuos, por sospechosos e indocumentados, fueron detenidos por la policía y han cumplido quince días en la cárcel del Antiguo.

Música en Pasajes. — Esta tarde, si el tiempo lo permite, ejecutará la banda de música de Pasajes-Ancho, en el sitio que tiene por costumbre, una serie de escogidos bailes, que servirán de distracción a la gente joven que con dicho atractivo

acude los días de fiesta a la vecina población.

Autopsia. — Ayer por la mañana le fué practicada la autopsia al cadáver de José Garcia, quien, como saben los lectores, se suicidó la noche del jueves en el pasco del Arbol de Guernica.

Acto seguido de realizarse la autopsia, recibieron sepultura los restos del inelicit suicida.

En Hernani. — Hoy se repetirán en esta villa los mismos festejos verificados el día de San Juan y con tal motivo podremos como seguro que la aflicción de forasteros será extraordinaria.

Nombramiento. — En el gobierno civil se recibió ayer un nombramiento de suplente de 1.ª a oficial de Administración civil, á favor de don José Guallart Gómez.

Malos instintos. — El arrendatario de una finca titulada «Larrastegui», situada en el barrio del Antiguo, denunció ayer á dos individuos que penetraron en aquellos terrenos y destruyeron algunos árboles.

El guarda rural á quien se le presentó la denuncia, participó la fecha en la inspección.

Choque sin consecuencias. — Al guarda rural de servicio en el barrio de Lagariz, le manifestó ayer un empleado del automóvil que hace el servicio á Tolosa, que había chocado contra un camión por culpa del conductor de éste, que marcha por el lado contrario de la carretera al que debía.

Afortunadamente, el choque no tuvo importancia.

En Irún. — Hoy, á las tres y media de la tarde, celebrará junta general ordinaria para la aprobación de cuentas y otros asuntos, la Sociedad de Licenciados de Ejercio «La Marcial», legalmente domiciliada en Irún.

La directiva ruega á los señores asociados la puntual asistencia al acto.

Por si acaso. — Los miqueletes del puesto de Vergara detuvieron la mañana del viernes en el puente de Santa Marina, á dos jóvenes que en un cesterillo llevaban trece gallinas, cuya procedencia no debieron por lo visto explicar de una manera satisfactoria.

En el oficio que los miqueletes han permitido participar la detención, indican que hasta aquella fecha no tenían conocimiento de que en su demarcación se hubiera cometido ningún robo.

«Vaya unos moceles!» — En la calle de San Bartolomé fueron denunciados la tarde de ayer dos muchachos, por agredir á una niña que pasaba por dicha vía con un cesto lleno de ropas.

Los chicos, no contentos con tirarle el cesto, le dieron algunos puñetazos en las narices, originándole una hemorragia.

Cosas de mujeres. — En el barrio del Antiguo, y por cuestiones de vecindad, rieron ayer dos mujeres, propinándose algunos golpes.

Un celador intervino en la contienda y después de separarlas denunció á la inspección.

Huyendo de su marido. — En el gobierno civil se recibió ayer un telegrama del gobernador de Navarra, interesando la captura de una mujer que en compañía de dos hijos había desaparecido del domicilio conyugal.

La detención de la reclamada se efectuó anoche, y según manifestó, no se trataba de una fuga, sino que cansada de sufrir á su marido, se había visto en la necesidad de abandonarlo.

Movimiento de buques. — En el vecino puerto de Pasajes se registraron ayer las siguientes entradas y salidas de buques:

Entradas:

Vapor Galicia, de Gottembur, con pasta.

Vapor Sevilla, de Kristhiania, con pasta.

Vapor España, de Santa Nazaire, en lastre.

Salidas:

Vapor Sevilla, para Poveña, en lastre.

Vapor Sixto Cámara, para Ayllés, con carga general.

Acosante del trabajo. — Un individuo llamado Celestino Garcia, fué curado ayer en la Casa de socorro de una herida leve en la mano derecha, la cual según manifestó se la había producido trabajando.

Del Gobierno civil. — Ayer se recibió el nombramiento de alcalde de Azpetxia, único que faltaba por nombrar en esta provincia.

Dicho nombramiento ha recaído en don Juan María Acilona Altuna.

— El día 18 del próximo mes de Julio se verifican en Azcoitia las elecciones municipales por el segundo distrito, anuladas por la Comisión provincial, cuyo fallo confirmó el ministro de la Gobernación.

Con tal motivo, los señores concejales del distrito indicado no cesarán en sus cargos hasta el referido día.

Ayer se recibió un telegrama del ministro de Instrucción Pública, recordando al gobernador cuantas disposiciones tiene dadas respecto á la salubridad e higiene de los locales donde se encuentran instruidas las escuelas.

Número extraordinario. — Nuestro querido colega La Rioja de Logroño, publica mañana, al precio corriente de céntimos, un excelente número extraordinario de 16 páginas, con numerosos y limpios dibujos.

Está dedicado á la ciudad de Haro con motivo de las fiestas de San Pedro y ayuntamiento de Instrucción Pública, recordando á plamas prestigiosas en la región riojana.

Se venderá en casa de las Hijas de Aráburu.

**La borrachera no existe ya**

Se manda gratuitamente una muestra de este COZA maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES: EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, agnjo, etc.). Otra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se entere de lo que le determinó su cura.

El polvo COZA ha rescatado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las Farmacias y en los depósitos al por mayor.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

**COZA HOUSE, 76, WARDOUR STREET, LONDRES 299, Inglaterra**

Depósitos en San Sebastián: Farmacia del Dr. F. de Casadeveta, Hernani, 19 y de don Juan Vidauri, Hernani, 11. En Puente de Ibañeta: Farmacia de J. Fernández de C., Mayor 11.

**CONTRA LA CAIDA DEL CABELLO**

CEJAS, BARBA

Se recomienda el uso inmediato del Maravilloso **PETROLEO HAHN**

ANTIBIOTICO

El celebre representante del Cabello empleado y prescrito por los médicos de más fama.

DECONSEJADO DE LAS IMITACIONES

Exigir el PETROLEO HAHN de VIBERT Quilón, 89, Avenida de Frasco en AYON (Francia)

El único eficaz contra la caída 25 años de éxito creciente

Exigir en todas las droguerías y perfumerías

**Contratos de arrendamiento**

Se venden en la imprenta de este periódico. San Marcial, 10, bajo.

**Casa ERVITI**

EDITORIAL DE MÚSICA

San Martín, 28

**Gramófonos y discos de la Compañía Francesa del Gramophone**

(Catálogos gratis á todo el que los solicite). Accesorios de todas clases y reparaciones. Discos cantados por los artistas más eminentes del mundo. Esta casa recibe constantemente cuantas novedades se impresionan.

**Gran Manufactura Imperial de Pianos**

**PIANOS "HILLGARTNER" DE BERLIN**

Los mejores pianos del mundo. Grandes premios en las Exposiciones de París, Buffalo, Lieja, Hannover, Berlin, St. Louis, Milan, etc. etc. Proveedor de las Cortes Imperiales de Alemania, Austria, Hungría, Rusia, etc., etc. Extenso catálogo con veinte modelos diferentes de pianos verticales todos ellos á cuerdas cruzadas desde 1.000 pesetas en adelante. Se ruega al público se abstenga de comprar pianos, sin antes visitar los diferentes modelos que tenemos en almacén. La fábrica «Hillgartner» de Berlin solo garantiza sus pianos comprados en el almacén de los únicos concesionarios los señores

**INURRIETA HERMANOS**

Guetaria, 5. SAN SEBASTIAN

CATALOGOS ILUSTRADOS GRATIS. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. PIANOS NUEVOS DE ALQUILER.

**CALLOS Y DUREZAS DE LOS PIES**

Se curan radicalmente con el «Callicida Prieto». Son tan maravillosos sus efectos que á la primera aplicación cesa el dolor y toda molestia en la callosidad, y á los cinco días de uso se desprende por completo el Callo ó Dureza, sin molestia alguna para el paciente. No mancha ni quema la ropa, su aplicación es sencillísima y su uso inofensivo.

De venta en las principales farmacias y en la de su autor, Fernando el Santo, 5, Madrid. Depósitos en San Sebastián. Aguirrezabala, Avenida, 39, y Bañegil, Urbieto, 15. Frasco, 1, 25.

**Prechacq-les-Bains**

Curación de los reumatismos, de las neuralgias por los baños y las aplicaciones de barro vésigo mineral de Prechacq les Bains (Landes France). Establecimiento abierto el 1.º de Mayo hasta el 20 de Octubre. Aparece en la estación de Lauque. Servicio de coches. Para informes dirigirse al señor director.

**La Mesa Española**

Arte de cocina POR DONA D. V. DE U.

De venta en la administración de este periódico al precio de UNA peseta en rústica y UNA peseta CINCUENTA céntimos en pasta el eleccion.

**Papel para envolver á 3 pesetas arroba**

se halla de venta en la imprenta de este periódico.

**BIGICLETAS MARCA ALCYON**

A PLAZOS Y UN AÑO DE CRÉDITO

V. de P. MERINO

Avenida, 36. San Sebastián

Taller de reparaciones Santa Catalina, 2 junto á la Avenida

Debido al gran número de máquinas que fabrica, nadie puede competir en precios. Vende más que otras marcas, y se ha acreditado en menos tiempo.

**Esquelas mortuorias** se reciben en las oficinas de este periódico, hasta las tres de la madrugada.

**IMPRESIONES de todas clases** Se hacen en esta imprenta.

**UNA SEÑORA**

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, anemia y poca debilidad general, tisis, fujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto. Escribir á Oarmen A. O. Garcia, Aribau, 24, Barcelona.

**Garcia Criado**

Sastre Modisto

Para Señoras. — Bonitos trajes á la Inglesa, forro seda, desde 20 piast. Abrigos último modo, desde 30 piast. Trajes de señora. — Traje impermeable género, desde 50 piast. Impermeables y abrigos desde 50 piast. Se admiten encargos para confeccionar toda clase de prendas. Hechuras de traje para caballero, desde 25 piast. Idem de abrigo desde 30 piast. Hechuras de traje de Señora, desde 30 piast. Idem de abrigo desde 38 piast. Esta casa tiene un taller montado para hacer con prontitud y economía, arreglar y planchar toda clase de prendas.

Principio, 22, 1.º izquierda

**Encañernaciones**

Se hacen toda clase de trabajos concernientes á este ramo en los talleres de La Voz.